



WOJEWODA  
ZACHODNIOPOMORSKI

INF do BIP  
03.07.2015  
Wojewoda  
dokumenty przesłany za pomocą Platformy ePUAP  
dokładny podpisem elektronicznym

WPRZYNEK  
URZĄD MIASTA KOŁOBRZEG  
SECRETARIAT MIO  
2015-06-01  
Data

K  
SO-1.431.18.2015.LJ

Szczecin, dnia maja 2015 r. Nr 001.17.10.5.2015.11

### WYSTĄPIENIE POKONTROLNE

przedstawiające wyniki kontroli problemowej przeprowadzonej w Urzędzie Miasta Kołobrzeg (ul. Wolności 24, 73-200).

Prezydentem Miasta Kołobrzeg od 2006 r. jest Janusz Gromek.

Kontrolę przeprowadził w dniu 28 kwietnia 2015 r. Lech Jakóbcowski - kierownik oddziału w Wydziale Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców Zachodniopomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Szczecinie, skierowany przez Wojewodę Zachodniopomorskiego na podstawie upoważnienia do kontroli nr 18/2015 z dnia 20 kwietnia 2015 r.

Kontrolą objęto realizację w 2014 r. Porozumienia w sprawie powierzenia zadań dotyczących utrzymania grobów i cmentarzy wojennych w ramach zadań zleconych powierzonych gminom, zawartego w dniu 31 stycznia 2014 r. pomiędzy Wojewodą Zachodniopomorskim a Gminą Miastem Kołobrzeg.

Wyjaśnień udzielała Jolanta Hrynio –inspektor w Urzędzie Miasta Kołobrzeg. Podczas kontroli wykonano dokumentację fotograficzną.

#### Ustalenia.

Na terenie Miasta Kołobrzeg znajdują się trzy obiekty objęte opieką w ramach porozumienia z 2014 r.:

1. Cmentarz Wojenny Żołnierzy Wojska Polskiego i Armii Radzieckiej;
2. Cmentarz Wojenny Jeńców Francuskich z lat 1870-1871 oraz grób kpt. Von Rödera (oficera pruskiego poległego w 1870 r.).
3. Grób wojenny lotników niemieckich z 1945 r.

#### Ad.1 Cmentarz Wojenny Żołnierzy Wojska Polskiego i Armii Radzieckiej.

Cmentarz powstał w 1979 r. według projektu artysty Zygmunta Wujka, na bazie istniejącej w tym miejscu kwatery wojennej. Spoczywa na nim 1.586 znanych z nazwiska żołnierzy WP (w tym 8 poległych w 1939 r.) oraz 257 żołnierzy AR (w tym 69 znanych z nazwiska).

Przed wejściem na cmentarz znajduje się tablica z napisem: „Miejsce spoczynku żołnierzy polskich i radzieckich poległych w walkach o Kołobrzeg w marcu 1945.” oraz tablice w 4 językach: polskim, rosyjskim, niemieckim i angielskim o treści „ Cmentarz wojenny Wojska Polskiego i Armii Radzieckiej poległych w walkach o Kołobrzeg 1945.”.

Bezpośrednio po wejściu na cmentarz znajduje się makieta przedstawiająca schemat walk o Kołobrzeg. Za makieta ustawiony został tzw. sarkofag, z płaskorzeźbami przedstawiającymi sceny militarne oraz zawierający ziemię z pól bitewnych.

Cmentarz składa się z kwater i mogił zbiorowych. Są one wyznaczone murkami z kostki brukowej. Znajdują się na nich granitowe tablice z nazwiskami żołnierzy. Kwatery dodatkowo oznaczone są orłami i gwiazdami z sierpem i młotem. Przy nazwiskach części



Zachodniopomorski Urząd Wojewódzki w Szczecinie  
ul. Wały Chrobrego 4, 70 - 502 Szczecin  
tel. 91 4303-315, 91 4342-413, fax 91 4330-250,  
e-mail: wojewoda@szczecin.uw.gov.pl

żołnierzy znajdują się gwiazdy Dawida. Znaczna część napisów z nazwiskami żołnierzy jest słabo czytelna. Aleje między kwaterami wyłożone są dużymi płytami chodnikowymi.

Przed kwaterami znajduje się plac apelowy wyłożony drobnym żwirem. Pomiędzy placem a kwaterami znajduje się zaprojektowany przez Wiktora Tołkina betonowy pomnik Chwały z symbolem Orderu Krzyża Grunwaldu i napisem w języku polskim i rosyjskim: „Chwała bohaterom Armii Polskiej i Radzieckiej poległych w walkach o wyzwolenie Ziemi Kołobrzesckiej.”. Po prawej stronie placu znajduje się ołtarz polowy z dużym drewnianym krzyżem katolickim.

Cmentarz obsadzony dużą ilością zieleni. Obiekt zadbane.

#### Ad.2 Cmentarz Wojenny Jeńców Francuskich z lat 1870-1871

Spoczywa na nim 180 nieznanych z nazwiska jeńców francuskich z lat 1870 - 1871 r. Z boku cmentarza znajdują się tablice informacyjne w 4 językach o treści: „Cmentarz jeńców francuskich z lat. 1870 -71. W czasie wojny prusko – francuskiej 1870/71 w twierdzy kołobrzesckiej był duży obóz jeńców francuskich (ponad 5 tys. jeńców). 180 z nich zmarło, przeważnie na tyfus, czerwonkę i ospę.”. W centralnym miejscu cmentarza znajduje się obelisk z napisami w języku polskim i francuskim: „Ku pamięci 180 jeńców francuskich pogrzebanych w tym miejscu 1870 -1871. Ich towarzysze.”. Obiekt zadbane, obsadzony zielenią oraz dużą ilością kolorowych tulipanów.

*Oraz*

Grób wojenny kpt. Von Rödera (oficera pruskiego poległego w 1870 r.).

Obiekt położony na drugiej stronie placu, na terenie ww. Cmentarza Wojennego Jeńców Francuskich. Znajduje się na nim tablica z napisem w trzech językach o treści dotyczącej pochowanego oficera. Napis nie jest w pełni czytelny. Grób obsadzony zielenią, rosną na nim również dwie duże lipy, będące pomnikiem przyrody. Obiekt zadbane.

#### Ad.3. Grób wojenny lotników niemieckich z 1945 r. na Cmentarzu Komunalnym w Kołobrzegu:

Wspólny grób dwóch lotników niemieckich poległych w marcu 1945 r. Zostali oni wydobyti z morza w pobliżu portu kołobrzesckiego i pochowani na cmentarzu komunalnym. Na nagrobku znajduje się tablica z nazwiskami żołnierzy. Obiekt zadbane.

[dowód: dokumentacja kontroli, str. 7-10]

Po zakończeniu oględzin obiektów została przeanalizowana dokumentacja oraz faktury związane z wydatkami na realizację zadania. W 2014 r. na realizację porozumienia Gmina otrzymała dotację w kwocie 23.000 zł.

Prezydent Miasta Kołobrzeg, umową Nr 40/K-IO/14 z dnia 14 marca 2014 r. opiekę nad cmentarzami wojennymi powierzył Miejskiemu Zakładowi Zieleni, Dróg i Ochrony Środowiska Sp. z o.o. W § 2 w/w umowy wskazane są objęte nią zadania. Obejmują one wyłącznie czynności porządkowe, brak jest natomiast wskazania obowiązku remontów grobów i naprawy wszelkich urządzeń na mogiłach, kwaterach i cmentarzach wojennych, zgodnie z § 1 ust. 1 w/w porozumienia z dnia 31 stycznia 2014 r.

Prezydent Miasta Kołobrzeg, w ramach sprawozdania z realizacji zadania w 2014 r., w styczniu 2015 r. przekazał kopie faktur na kwotę 23.120,41 zł dokumentujące wykonanie usługi przez przedsiębiorstwo. Z ich treści oraz opisów wynika wykonanie prac oraz właściwe wykorzystanie dotacji.

[dowód: dokumentacja kontroli, str. 14-31]

Ocena kontrolowanej działalności - pozytywna:

- cmentarze oraz groby wojenne są utrzymane właściwie;
- dotacja w 2014 r. została wykorzystana zgodnie z przeznaczeniem;
- Gmina Miasto Kołobrzeg właściwie realizuje porozumienie zawarte z Wojewodą Zachodniopomorskim.

Przedkładając niniejsze wystąpienie pokontrolne nie zgłaszam uwag, wniosków ani zaleceń pokontrolnych.

DOKUMENT NIE ZAWIERA TREŚCI NIEZGODNYCH  
Z USTAWĄ O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

"Dokument nie zawiera treści, których nieuprawnione ujawnienie może mieć szkodliwy wpływ na wykonywanie zadań przez Urząd Miasta Kołobrzeg lub jego jednostki organizacyjne".

PEŁNOMOCNIK  
d/s OCHRONY INFORMACJI NIEJAWNYCH

Marek Hubert

3 07 15

NACZELNIK  
WYDZIAŁU KOMUNALNEGO

Karol Kosiński

KIEROWNIK  
Referat ds. Ochrony Środowiska

mgr inż. Bożena Karaszewska